



BONECO
healthy air

TRADITION SINCE 1956
A SWISS COMPANY

H320 MANUAL



Lesen und behalten Sie diese Anleitung
Read and save these instructions
阅读并保存这些说明





DE Beachten Sie unbedingt alle Sicherheitshinweise (separat im Lieferumfang enthalten).

EN Always observe all safety notes (included separately in delivery).

CN 务必注意所有安全规章 (在供货范围中单独提供)。





DE Gebrauchsanweisung 5

EN Instructions for use 29

CN 使用说明书 53





GEBRAUCHSANWEISUNG

INHALTSVERZEICHNIS

Lieferumfang	8	Koppelung mit dem BONECO-Gerät	16
Gesunde Luft ist ein Grundbedürfnis	8	Vorbereitungen	16
Zubehör Verfügbarkeit	8	Koppelung	16
Übersicht und Benennung der Teile	9	Die verschiedenen Betriebsarten	17
Technische Daten	10	Hybride Arbeitsweise („Hybrid“)	17
Erste Reinigung	10	LED-Betriebsmodus „Hybrid“	17
Inbetriebnahme	11	Nur Befeuchtung („Humidifier“)	17
Manuelle Bedienung	12	LED-Betriebsmodus „Humidifier“	17
Über die manuelle Bedienung	12	Nur AH320 Pollenfilter („Purifier“)	17
Der AUTO-Modus	12	LED-Betriebsmodus „Purifier“	17
Angepasster AUTO-Modus	12	Die verschiedenen Modi	18
Ein- und Ausschalten	12	Die Modi	18
Manuelle Steuerung	13	Modus AUTO	18
Das bietet Ihnen die BONECO-App	14	Modus SLEEP	18
Über die BONECO-App	14	Modus BABY	18
Leistungsumfang	14	Verwendung von Duftstoffen	19
Download	15	Grundsätzliches	19
BONECO-App für iOS	15	Duftstoffe hinzugeben	19
BONECO-App für Android	15	Reinigungshinweise	20
		Über die Reinigung	20
		Empfohlene Reinigungsintervalle	20



Reinigung im Geschirrspüler	21
Nicht erlaubte Teile	21
Wasserwanne und Trommel	21
Vorfilter reinigen	23
Über den Vorfilter	23
Vorfilter reinigen	23
AW200 Verdunstermatte reinigen	24
Über die AW200 Verdunstermatte	24
Reinigung in der Waschmaschine	24
Reinigung durch Handwäsche	24
Tausch des Zubehörs	25
A7017 Ionic Silver Stick® ersetzen	25
AH320 Pollenfilter ersetzen	25
Betriebsstörungen und Fehlerbehebung	26
Werkseinstellungen	27
Über die Werkseinstellungen	27
Gerät zurücksetzen	27

LIEFERUMFANG

GESUNDE LUFT IST EIN GRUNDBEDÜRFNIS

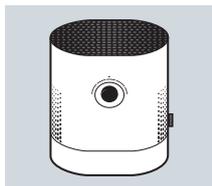
Auf wenig reagieren wir so empfindlich wie auf schlechte Luft. Und doch schenken viele Menschen der Luftqualität zu wenig Beachtung. Das hat Auswirkung auf Gesundheit und Lebensqualität. Umso mehr freut es uns, dass Sie mit Ihrem BONECO-Gerät Ihnen und Ihrem Umfeld das Grundbedürfnis von gesunder Raumluft ermöglichen.

ZUBEHÖR VERFÜGBARKEIT

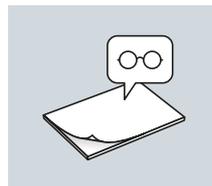
Ersatz für verbrauchtes sowie für zusätzliches Zubehör erhalten Sie:

- bei Ihrem BONECO-Fachhändler,
- unter www.shop.boneco.com oder
- direkt über die „BONECO healthy air“ App.

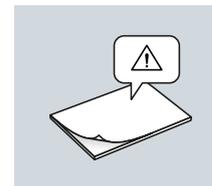
LIEFERUMFANG



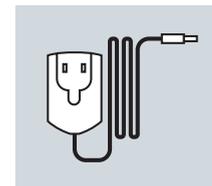
BONECO H320



Quick Manual



Sicherheitshinweise



Netzteil



ÜBERSICHT UND BENENNUNG DER TEILE

de



- 1 Abdeckung/Lufteinlass
- 2 Vorfilter
- 3 AH320 Pollenfilter
- 4 Öffnung Hygrostat
- 5 Ein/Aus, Drehschalter
- 6 Luftaustritt
- 7 Duftstoffbehälter
- 8 A7017 Ionic Silver Stick*
- 9 Wasserwanne*
- 10 Schwimmer**
- 10 Trommel**
- 12 AW200 Verdunstermatte**

* Waschbar im Geschirrspüler bis 50°C

** Waschbar in der Waschmaschine bis 40°C



TECHNISCHE DATEN

TECHNISCHE DATEN*

Typenbezeichnung	BONECO H320	
Netzspannung	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz	
Leistungsaufnahme	Standby	0.5 W
	Level 1	5.1 W
	Level 6	10.6 W
Befeuchtungsleistung bis	360 g/h**	
Partikel CADR	< 60 m ³ /h	
Geeignet für Raumgrößen bis	50 m ² / 125 m ³	
Fassungsvermögen max.	6 Liter	
Abmessungen L × B × H	430 × 280 × 465 mm	
Leergewicht	6.4 kg	
Betrieblautstärke	Level 1	29 db(A)
	Level 6	45 db(A)

* Änderungen vorbehalten

** Bei 220 V ~ 50 Hz, Level 6 (nur Befeuchtung)

ERSTE REINIGUNG

i Produktionsbedingte Rückstände können die Wasserqualität beeinflussen. Deshalb muss der Wassertank vor dem ersten Gebrauch mit warmem Wasser ausgespült werden. Spülen Sie anschliessend den Wassertank mit frischem Wasser gründlich aus.



INBETRIEBNAHME



MANUELLE BEDIENUNG

ÜBER DIE MANUELLE BEDIENUNG

Die manuelle Bedienung wird komfortabel mit dem Drehschalter auf der Frontseite durchgeführt. Die BONECO-App bietet zusätzliche umfangreiche Möglichkeiten für die Steuerung und Automatisierung des BONECO-Gerätes.

DER AUTO-MODUS

Wenn Sie das BONECO-Gerät noch nie mit der BONECO-App bedient haben und Sie es zum ersten Mal einschalten, startet es im AUTO-Modus. Das Gerät ist auf eine relative Zielfeuchtigkeit von 50 Prozent voreingestellt.

Die Leistungsstufe wird automatisch an die aktuelle Luftfeuchtigkeit angepasst: Je trockener die Luft, umso höher die Leistungsstufe.

Wird die voreingestellte Ziel-Luftfeuchtigkeit um 2 Prozent überschritten, geht das Gerät in den Stand-by-Modus über, zu erkennen an der pulsierenden LED:



Wird die eingestellte Luftfeuchtigkeit unterschritten, nimmt das BONECO-Gerät seine Tätigkeit wieder auf.

ANGEPASSTER AUTO-MODUS

Wenn Sie das BONECO-Gerät bereits mit der BONECO-App bedient und eine andere Luftfeuchtigkeit eingestellt haben, wird dieser Wert beim Einschalten automatisch übernommen.

EIN- UND AUSSCHALTEN

1. Drücken Sie einmal kurz auf den Drehschalter, um das BONECO-Gerät einzuschalten.



Das Gerät befindet sich beim Einschalten immer im AUTO-Modus. Sie erkennen den aktiven AUTO-Modus an der kleinen leuchtenden LED über dem Drehschalter.



2. Um das BONECO-Gerät auszuschalten, während es sich im AUTO-Modus befindet, drücken Sie einmal kurz auf den Drehschalter.



MANUELLE STEUERUNG

1. Drücken Sie einmal kurz auf den Drehschalter, um das BONECO-Gerät einzuschalten.



Das Gerät befindet sich beim Einschalten immer im AUTO-Modus.

2. Passen Sie die Leistung an Ihre Bedürfnisse an, indem Sie den Drehschalter auf die gewünschte Stufe von 1 bis 6 stellen. Dadurch verlassen Sie den AUTO-Modus (AUTO-LED ist aus).



Die gewählte Leistungsstufe wird durch die Anzahl der leuchtenden LEDs über dem Drehschalter angezeigt.



3. Drücken Sie einmal kurz auf den Drehschalter, um den manuellen Modus zu verlassen und den AUTO-Modus erneut zu aktivieren.
4. Drücken Sie ein weiteres Mal auf den Drehschalter, um das BONECO-Gerät auszuschalten.

i Wenn Sie den AUTO-Modus verlassen, wird das BONECO-Gerät in der gewählten Leistungsstufe fortfahren, bis die Wasserwanne leer ist – unabhängig davon, wie hoch die aktuelle Luftfeuchtigkeit ist.



DAS BIETET IHNEN DIE BONECO-APP

ÜBER DIE BONECO-APP

Die App „BONECO healthy air“ wird zur erweiterten Steuerung des BONECO-Geräts verwendet und ermöglicht es Ihnen, sein ganzes Potenzial auszuschöpfen. Die App bietet Funktionen wie Timer, die Vorgabe der Luftfeuchtigkeit oder den Wechsel zwischen verschiedenen Programmen. Ausserdem werden Sie an Reinigungsintervalle, Filterwechsel und andere wiederkehrende Aufgaben erinnert.



LEISTUNGSUMFANG

Programme	Vordefinierte Einstellungen für häufige Situationen
Baby-Modus	Das Gerät verwendet die Lüfterstufen 1 bis 4 und erhöht die Luftfeuchtigkeit auf 60%
Sleep-Modus	Das Gerät verwendet nur die Lüfterstufe 1 und eine Ziel-Luftfeuchtigkeit von 45% ist voreingestellt
ON-Timer	Das Gerät schaltet sich nach einer bestimmten Zeit ein
OFF-Timer	Das Gerät schaltet sich nach einer bestimmten Zeit aus
Programme	Vordefinierte Einstellungen für häufige Situationen
Hygrostat	Festlegen der gewünschten Luftfeuchtigkeit
Dimmer	Helligkeit der Status LED einstellen
Wetter	Zeigt das aktuelle Wetter und Aussentemperatur an
Information Filterwechsel	Weist auf den verbrauchten AH320 Pollenfilter hin
Information A7017 Ionic Silver Stick®	Weist auf den verbrauchten A7017 Ionic Silver Stick® hin
Zubehör & Verbrauchsmaterial	Unterstützt beim Nachkauf und stellt weitere Informationen bereit



DOWNLOAD

BONECO-APP FÜR IOS

Suchen Sie im App Store nach „BONECO healthy air“ oder scannen Sie den untenstehenden QR-Code. Für die Erkennung des QR-Codes unter iOS 10 oder älter muss dazu eine entsprechende App installiert sein. Unter iOS 11 und neuer wird der QR-Code automatisch erkannt, wenn Sie die Kamera darauf richten.



BONECO-APP FÜR ANDROID

Suchen Sie im Google Play Store nach „BONECO healthy air“ oder scannen Sie den untenstehenden QR-Code. Für die Erkennung des QR-Codes muss auf Ihrem Gerät eine entsprechende App installiert sein.



KOPPELUNG MIT DEM BONECO-GERÄT

VORBEREITUNGEN

Stellen Sie sicher, dass Bluetooth an Ihrem Smartphone aktiviert ist. Achten Sie bei der Koppelung darauf, dass sich das Smartphone im selben Raum befindet, wie das BONECO-Gerät.

Nach erfolgreicher Koppelung können Sie mit Ihrem Smartphone das BONECO-Gerät im selben Raum oder sogar in einem anliegenden Raum steuern. Die maximale Distanz zwischen dem Smartphone und dem BONECO-Gerät hängt jedoch von den baulichen Gegebenheiten ab.

KOPPELUNG

1. Überzeugen Sie sich, dass Bluetooth auf Ihrem Smartphone aktiviert ist.
2. Starten Sie die BONECO-App.
3. Folgen Sie den Anweisungen in der App.



DIE VERSCHIEDENEN BETRIEBSARTEN

HYBRIDE ARBEITSWEISE („HYBRID“)

Das BONECO-Gerät vereint zwei Funktionen in sich.

- Der AH320 Pollenfilter befreit die Atemluft von Pollen, Hausstaub und Feinstaub.
- Über die AW200 Verdunstermatte wird die Raumluft befeuchtet.

Die besten Resultate erreichen Sie, wenn das BONECO-Gerät die Luft gleichzeitig befeuchtet und reinigt. Dessen ungeachtet ist es möglich, auch nur eine der beiden Eigenschaften zu nutzen.

LED-BETRIEBSMODUS „HYBRID“



NUR BEFEUCHTUNG („HUMIDIFIER“)

Wir empfehlen, das BONECO-Gerät auch im Winter mit eingelegtem AH320 Pollenfilter zu verwenden, weil er neben Pollen auch Hausstaub aus der Luft filtert. Um das Gerät ohne AH320 Pollenfilter zu betreiben, nehmen Sie einfach den Filter aus der Halterung und wechseln Sie mithilfe der BONECO-APP auf die Betriebsart „Humidifier“.



Wenn Sie den AH320 Pollenfilter entfernen, steigt die maximale Befeuchterleistung von etwa 260 g/h auf etwa 360 g/h.

LED-BETRIEBSMODUS „HUMIDIFIER“



NUR AH320 POLLENFILTER („PURIFIER“)

Im Sommer ist die Luftfeuchtigkeit normalerweise ausreichend, doch Pollen und Blütenstaub machen Allergikern das Leben schwer. Wenn Sie nur die Reinigungswirkung des AH320 Pollenfilters nutzen möchten, schalten Sie das BONECO-Gerät mithilfe der BONECO-APP auf die Betriebsart „Purifier“ und entfernen Sie das Wasser sowie die Trommel vom Gerät.

LED-BETRIEBSMODUS „PURIFIER“



DIE VERSCHIEDENEN MODI

DIE MODI

In allen drei Betriebsarten „Hybrid“, „Luftreinigung“ und „Luftbefeuchtung“ stehen drei verschiedene Modi zur Auswahl: AUTO, SLEEP und BABY.

MODUS AUTO

Im Modus AUTO verwendet das BONECO-Gerät die Lüfterstufen zwischen 1 bis 5. Die voreingestellte Luftfeuchtigkeit beträgt 50 %.

MODUS SLEEP

Im Modus SLEEP kann das BONECO-Gerät auch nachts im Schlafzimmer verwendet werden. Das Gerät arbeitet vollautomatisch auf der tiefsten Lüfterstufe 1, um das Betriebsgeräusch zu minimieren. Die voreingestellte Luftfeuchtigkeit beträgt 45 %.

MODUS BABY

Der Modus BABY verwendet die Lüfterstufen 1 bis 4 und erhöht die Luftfeuchtigkeit auf 60%. Dieser Wert eignet sich ideal für die Verwendung im Kinderzimmer, da bei Babys und Kleinkindern eine höhere Luftfeuchtigkeit empfohlen wird. Der Lüfter arbeitet ausserdem so leise, dass ein Babyphone nicht darauf anspricht.



VERWENDUNG VON DUFTSTOFFEN

GRUNDSÄTZLICHES

Im Duftstoffbehälter auf der Rückseite lassen sich handelsübliche Aromastoffe und ätherische Öle hinzugeben.



Geben Sie keine Duftstoffe direkt in die Wasserwanne, da das BONECO-Gerät in der Leistung beeinträchtigt oder sogar beschädigt werden kann. Diese Schäden sind nicht durch die Garantie abgedeckt.



Der Duftstoffbehälter kann im Geschirrspüler gereinigt werden. Die Temperatur darf jedoch 50 °C nicht überschreiten.

DUFTSTOFFE HINZUGEBEN

1. Drücken Sie auf den Duftstoffbehälter, um die Schublade zu entnehmen.



2. Beträufeln Sie die Filzeinlage in der Schublade mit einem Aromastoff Ihrer Wahl.



REINIGUNGSHINWEISE

ÜBER DIE REINIGUNG

Die regelmässige Wartung und Reinigung ist Voraussetzung für einen störungsfreien und hygienischen Betrieb.

Die empfohlenen Reinigungs- und Wartungsintervalle variieren mit der Luft- und Wasserqualität sowie der Betriebsdauer.

Für die manuelle Reinigung wird die Verwendung von einem weichen Tuch, Geschirrspülmittel und einer Abwaschbürste empfohlen.



Trennen Sie das BONECO-Gerät immer vom Stromnetz, bevor Sie mit der Reinigung beginnen! Nichtbeachtung kann zu Stromschlägen führen und Leben gefährden!



Bei der Reinigung der Trommel und der Wasserwanne im Geschirrspüler darf eine Temperatur von 50 °C nicht überschritten werden, da sich sonst die Kunststoffteile verbiegen können.

EMPFOHLENE REINIGUNGSINTERVALLE

Intervall	Massnahme
ab dem dritten Tag ohne Betrieb	Wasserwanne entleeren und mit frischem Wasser befüllen
alle 2 Wochen	Wasserwanne, Trommel und AW200 Verdunstermatte reinigen Vorfilter reinigen
jährlich	A7017 Ionic Silver Stick® ersetzen AH320 Pollenfilter ersetzen Lüfter und Innenbereich reinigen



REINIGUNG IM GESCHIRRSPÜLER

NICHT ERLAUBTE TEILE

 Die folgenden Teile können nicht im Geschirrspüler gereinigt werden.

- Mittelteil mit Filterabdeckung
- AW200 Verdunstermatte
- AH320 Pollenfilter

WASSERWANNE UND TROMMEL

1. Nehmen Sie den oberen Teil des BONECO-Gerätes ab.
2. Entnehmen Sie die Trommel mit der AW200 Verdunstermatte.
3. Entfernen Sie den A7017 Ionic Silver Stick®.



4. Entfernen Sie den Schwimmer.



5. Verdrehen Sie die beiden Scheiben an der Trommel, um sie zu lösen. Beachten Sie dabei die Markierungen an der Aussenseite der Scheibe.



6. Ziehen Sie die AW200 Verdunstermatte von der Trommel ab.





de

7. Reinigen Sie alle Teile mit Ausnahme des Mittelteils, des AH320 Pollenfilters und der AW200 Verdunstermatte von Hand oder im Geschirrspüler bei höchstens 50 °C.





VORFILTER REINIGEN

ÜBER DEN VORFILTER

Der Vorfilter reinigt die Luft von groben Schmutzpartikeln. Reinigen Sie den Vorfilter, wenn er staubig oder verunreinigt ist.

VORFILTER REINIGEN

1. Drücken Sie am linken Rand auf die Abdeckung, um sie zu entriegeln.



2. Entfernen Sie den Vorfilter, indem Sie ihn an der Lasche in der Mitte nach oben ziehen.



3. Waschen Sie den Vorfilter mit einer Reinigungsbürste unter fließendem Wasser.



4. Trocknen Sie den Vorfilter mit einem Tuch.



5. Setzen Sie den Vorfilter in das Gerät ein.



6. Bringen Sie die Abdeckung an und drücken Sie am linken Rand, um sie zu verriegeln.



AW200 VERDUNSTERMATTE REINIGEN

ÜBER DIE AW200 VERDUNSTERMATTE

Bei starker Verschmutzung, Verkalkung oder Geruchsbildung kann die AW200 Verdunstermatte in der Waschmaschine oder von Hand gereinigt werden.

Wenn Sie die AW200 Verdunstermatte nach der Reinigung auf die Trommel spannen, achten Sie auf den korrekten Sitz:



REINIGUNG IN DER WASCHMASCHINE

Die AW200 Verdunstermatte kann in der Waschmaschine gereinigt werden. Verwenden Sie als Zusatz handelsübliches Waschmittel. Es wird empfohlen, die AW200 Verdunstermatte in einen Wäschesack zu legen oder separat zu waschen, da sie sonst lose Fasern von anderen Waschestücken aufnimmt.



Die AW200 Verdunstermatte darf bei höchstens 40 °C gewaschen werden.



Trocknen Sie die AW200 Verdunstermatte nicht im Wäschetrockner.

REINIGUNG DURCH HANDWÄSCHE

1. Walken Sie die AW200 Verdunstermatte gründlich in warmem Wasser, dem Sie ein wenig Spülmittel hinzugegeben haben.



2. Spülen Sie die AW200 Verdunstermatte solange mit handwarmem, klarem Wasser aus, bis sich kein Schaum mehr bildet.



TAUSCH DES ZUBEHÖRS

A7017 IONIC SILVER STICK® ERSETZEN

Der A7017 Ionic Silver Stick® nutzt die antimikrobielle Wirkung von Silber, um die Wasserhygiene deutlich zu verbessern. Er wirkt, sobald er mit Wasser in Berührung kommt – selbst dann, wenn das BONECO-Gerät ausgeschaltet ist.

Tauschen Sie den A7017 Ionic Silver Stick® jährlich aus, um die antimikrobielle Wirkung zu gewährleisten.



Der verbrauchte A7017 Ionic Silver Stick® kann zusammen mit dem regulären Hausmüll entsorgt werden.

Ersatz für den verbrauchten A7017 Ionic Silver Stick® erhalten Sie bei Ihrem BONECO-Fachhändler, über den BONECO Online Shop unter der folgenden Adresse oder direkt über die BONECO-App, die Sie für die Steuerung des BONECO-Geräts verwenden:

www.shop.boneco.com

AH320 POLLENFILTER ERSETZEN

Der AH320 Pollenfilter kann nicht gereinigt werden.

- Verschmutzungen sind normal und belegen die Wirkung des AH320 Pollenfilters.
- Tauschen Sie den AH320 Pollenfilter jährlich aus, um die Reinigungsleistung beizubehalten.
- Der verbrauchte AH320 Pollenfilter kann zusammen mit dem regulären Hausmüll entsorgt werden.

Ersatz für den verbrauchten AH320 Pollenfilter erhalten bei Ihrem BONECO-Fachhändler, unter der folgenden Adresse oder direkt über die BONECO-App, die Sie für die Steuerung des BONECO-Geräts verwenden:

www.shop.boneco.com



BETRIEBSSTÖRUNGEN UND FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Massnahme
Luft riecht unangenehm	Abgestandenes Wasser in der Wasserwanne	Wasserwanne entleeren, Gerät und AW200 Verdunstermatte reinigen
Keine Verbesserung der Luftqualität	Offene Fenster oder Türen	Fenster und Türen schliessen
AUTO-LED am Gerät blinkt rot	Die Wasserwanne ist leer	Wasserwanne füllen
Gerät kann in der App nicht bedient werden. Es erscheint die Meldung «Suchen ...» «Nicht erreichbar»	Gerät ist durch ein anderes Smartphone blockiert	App auf dem zweiten Smartphone schliessen
AUTO-LED pulsiert	Die gewünschte Luftfeuchtigkeit ist erreicht oder überschritten	nicht nötig
Aktuelle Anzeige blinkt bei Bedienung	Bedienung ist blockiert	In der App die LOCK-Funktion deaktivieren
Anzeige bleibt dunkel	Die Helligkeit der LEDs wurde in der App stark reduziert	In der App die Helligkeit der LEDs erhöhen



WERKSEINSTELLUNGEN

ÜBER DIE WERKSEINSTELLUNGEN

Wenn bei Ihrem BONECO-Gerät die Steuerung nicht so funktioniert, wie Sie es erwarten, oder wenn Sie alle Anpassungen löschen möchten, können Sie das Gerät in den Werkszustand zurückversetzen. Dabei werden alle Anpassungen und Einstellungen gelöscht.

 Nach dem Zurücksetzen muss das BONECO-Gerät erneut mit dem Smartphone gekoppelt werden, damit die Steuerung mit der App weiterhin möglich ist (siehe Seite 16).

GERÄT ZURÜCKSETZEN

Setzen Sie Ihr BONECO-Gerät zurück in den Werkszustand, indem Sie den schwarzen Knopf auf dem Gerät für ca. 30 Sekunden gedrückt halten, bis die LEDs rot leuchten. Das BONECO-Gerät befindet sich nun im selben Zustand, wie bei der Inbetriebnahme.





de





INSTRUCTIONS FOR USE

TABLE OF CONTENTS

Items included	32	Pairing with the BONECO appliance	40
Healthy air is a basic need	32	Getting ready	40
Availability of accessories	32	Pairing	40
Overview and part names	33	The various operating modes	41
Technical data	34	Hybrid mode ("Hybrid")	41
First cleaning	34	"Hybrid" LED operating mode	41
Starting up	35	Humidification only ("Humidifier")	41
Manual handling	36	"Humidifier" LED operating mode	41
About manual handling	36	AH320 pollen filter only ("Purifier")	41
AUTO mode	36	"Purifier" LED operating mode	41
Adapted AUTO mode	36	The various comfort modes	42
Switching on and off	36	Comfort modes	42
Manual control	37	AUTO mode	42
The benefits of the BONECO app	38	SLEEP mode	42
About the BONECO app	38	BABY mode	42
Scope of services	38	Using fragrances	43
Download	39	Basics	43
BONECO app for iOS	39	Adding fragrances	43
BONECO app for Android	39	Notes on cleaning	44
		About cleaning	44
		Recommended cleaning intervals	44



Cleaning in the dishwasher	45
Parts not permitted	45
Water base and drum	45
Clean the pre-filter	47
About the pre-filter	47
Clean the pre-filter	47
Clean the AW200 evaporator mat	48
About the AW200 evaporator mat	48
Cleaning in the washing machine	48
Cleaning by hand	48
Replacing the accessories	49
Replacing the A7017 Ionic Silver Stick®	49
Replacing the AH320 pollen filter	49
Malfunctions and troubleshooting	50
Factory default settings	51
About the factory default settings	51
Resetting the appliance	51

ITEMS INCLUDED

HEALTHY AIR IS A BASIC NEED

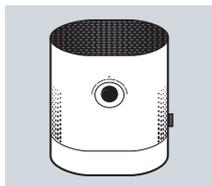
There is little to which we react with greater sensitivity than poor air. And yet many people do not pay enough attention to air quality, which has consequences for health and quality of life. This makes us all the more pleased that you have chosen a BONECO appliance to ensure that the basic need for healthy room air is satisfied for you and the people around you.

AVAILABILITY OF ACCESSORIES

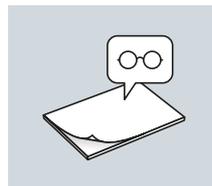
You can obtain replacements for worn-out accessories as well as additional accessories from:

- At your BONECO specialist dealer,
- At www.shop.boneco.com or
- Directly via the "BONECO healthy air" app.

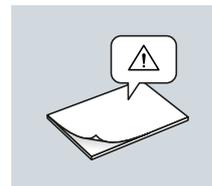
ITEMS INCLUDED



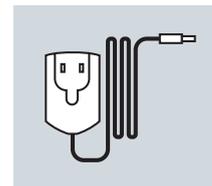
BONECO H320



Quick Manual



Safety instructions



Power supply



OVERVIEW AND PART NAMES



- 1 Cover/air inlet
- 2 Pre-filter
- 3 AH320 pollen filter
- 4 Hygrostat opening
- 5 On/Off, knob
- 6 Air outlet
- 7 Fragrance container
- 8 A7017 Ionic Silver Stick®
- 9 Water base*
- 10 Float gage*
- 10 Drum*
- 12 AW200 evaporator mat**

* Washable in the dishwasher up to 50 °C (122 °F)

** Washable in the washing machine up to 40 °C (104 °F)

TECHNICAL DATA

TECHNICAL DATA*

Type designation	BONECO H320	
Power supply voltage	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz	
Power consumption	Standby	0.5 W
	Level 1	5.1 W
	Level 6	10.6 W
Humidity output up to	360 g/h**	
Particle CADR	< 60 m ³ /h	
For rooms up to	50 m ² / 125 m ³	
Water capacity max.	6 liters	
Dimensions L × W × H	430 × 280 × 465 mm	
Weight (empty)	6.4 kg	
Operating noise level	Level 1	29 db(A)
	Level 6	45 db(A)

* Subject to change

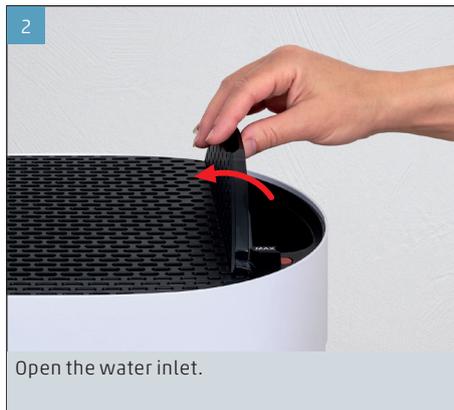
** At 220 V ~ 50 Hz, Level 6 (humidification only)

FIRST CLEANING

i Production-related residue can influence water quality. For this reason, before the first use, the water tank must be flushed with warm water. Then thoroughly flush the water tank with fresh water.



STARTING UP



MANUAL HANDLING

ABOUT MANUAL HANDLING

Manual handling works conveniently by the knob on the front side. The BONECO app offers additional extensive options for control and automation of the BONECO appliance.

AUTO MODE

If you have never operated the BONECO appliance with the BONECO app and switch it on for the first time, it starts up in AUTO mode. The appliance is preset to a target relative humidity of 50 percent.

The performance level is automatically adapted to the current humidity: The drier the air, the higher the performance level.

If the preset target humidity is exceeded by 2 percent, the appliance switches to standby mode, which is indicated by the pulsing LED:



If the humidity drops below the set level, the BONECO appliance resumes operation.

ADAPTED AUTO MODE

If you have already operated the BONECO appliance with the BONECO app and set a different humidity, that value is automatically taken over when the appliance is switched on.

SWITCHING ON AND OFF

1. Briefly press the knob once to switch on the BONECO appliance.



The appliance is always in AUTO mode when it is switched on. You can identify active AUTO mode by the small LED that lights up above the knob.



2. To switch off the BONECO appliance while it is in AUTO mode, briefly press the output regulator once.



MANUAL CONTROL

1. Briefly press the knob once to switch on the BONECO appliance.



The appliance is always in AUTO mode when it is switched on.

2. Adjust the output to your needs by setting the knob to the desired level from 1 to 6. This action exits AUTO mode (AUTO LED is off).



The selected performance level is indicated by the number of LEDs that light up above the knob.



3. Briefly press the knob once to exit manual mode and to reactivate AUTO mode.
4. Briefly press the knob once more to switch off the BONECO appliance.

i If you exit AUTO mode, the BONECO appliance will continue at the selected performance level until the water base is empty, regardless of what the current level of humidity is.

THE BENEFITS OF THE BONECO APP

ABOUT THE BONECO APP

The "BONECO healthy air" app is used for enhanced control of the BONECO appliance and lets you take full advantage of its potential. The app includes functions such as a timer, a humidity preset and the option to switch between various programs. In addition, it provides reminders for the cleaning intervals, filter changes and other recurring tasks.



SCOPE OF SERVICES

Programs	Predefined settings for frequent situations
"Baby" mode	The appliance uses fan level 1 through 4 and increases the humidity to 60%
"Sleep" mode	The appliance uses fan level 1 only and increases the target humidity to 45%
ON timer	The appliance switches on after a set time
OFF timer	The appliance switches off after a set time
Programs	Predefined settings for frequent situations
Hygrostat	Defining the desired humidity
Dimmer	Setting the brightness of the status LED
Weather	Displays the current weather and outside temperature
Filter change information	Indicates when an AH320 pollen filter is used up
A7017 Ionic Silver Stick® information	Indicates when an A7017 Ionic Silver Stick® is used up
Accessories and consumables	Provides support in replacement orders and further information



DOWNLOAD

BONECO APP FOR IOS

Search the App Store for "BONECO healthy air" or scan the QR code below. Reading the QR code under iOS 10 or earlier requires installing a corresponding app. Under iOS 11 and later, the QR code is read automatically whenever you direct the camera at it.



PAIRING WITH THE BONECO APPLIANCE

GETTING READY

Make sure that Bluetooth is activated on your smartphone. During pairing, make sure that the smartphone is in the same room as the BONECO appliance.

Once paired successfully, you can control the BONECO appliance with your smartphone from the same room or even from an adjacent room. However, the maximum distance between smartphone and BONECO appliance depends on the specific structural conditions.

PAIRING

1. Make sure that Bluetooth is activated on your smartphone.
2. Start the BONECO app.
3. Follow the instructions in the app.

THE VARIOUS OPERATING MODES

HYBRID MODE ("HYBRID")

The BONECO appliance combines two functions.

- The AH320 pollen filter cleanses breathing air by removing pollen, household dust and fine particles.
- The AW200 evaporator mat humidifies the room air.

You achieve the best results when the BONECO appliance is humidifying and purifying the air at the same time. Nevertheless it is possible to use just one of the two functions.

"HYBRID" LED OPERATING MODE



HUMIDIFICATION ONLY ("HUMIDIFIER")

We recommend using the BONECO appliance with inserted AH320 pollen filter even in the winter because, aside from pollen, it also filters household dust out of the air. In order to operate the appliance without the AH320 pollen filter, simply remove the filter from its holder and use the BONECO app to switch to "Humidifier" mode.



If you remove the AH320 pollen filter, the maximum humidifier output rises from about 260 g/h (1.6 gal/day) to about 360 g/h (2.3 gal/day).

"HUMIDIFIER" LED OPERATING MODE



AH320 POLLEN FILTER ONLY ("PURIFIER")

In summer, humidity is usually sufficient, but pollen gives people with allergies a difficult time. If you only want to use the purifying effect of the AH320 pollen filter, switch the BONECO appliance to "Purifier" operating mode using the BONECO app and remove the water and the drum from the appliance.

"PURIFIER" LED OPERATING MODE



THE VARIOUS COMFORT MODES

COMFORT MODES

There are three different comfort modes available in each of the three "Hybrid", "Air purification" and "Air humidification" operating modes: AUTO, SLEEP and BABY.

AUTO MODE

In AUTO mode, the BONECO appliance uses all of the fan levels between 1 and 5. The preset humidity is 50%.

SLEEP MODE

In SLEEP mode, the BONECO appliance can even be used in a bedroom at night. The appliance automatically operates at the lowest fan level of 1 to keep the operating noise level to a minimum. The preset humidity is 45%.

BABY MODE

The BABY mode uses fan levels 1 through 4 and increases the humidity to 60%. This value is ideal for use in a nursery or baby's room since higher humidity is recommended for babies and small children. The fan also operates quietly enough that it will not trigger a baby monitor.



USING FRAGRANCES

BASICS

Commercially available fragrances and essential oils can be inserted into the fragrance container on the rear side.

 Never mix any additives into the water base itself, since doing so can decrease the performance of the BONECO appliance and even cause damage. Such damage is not covered by the warranty.

 The fragrance container can be cleaned in the dishwasher. However, the temperature may not exceed 50 °C (122 °F).

ADDING FRAGRANCES

1. Press down on the fragrance container to take out the drawer.



2. Sprinkle the felt insert in the drawer with the fragrance of your choice.



NOTES ON CLEANING

ABOUT CLEANING

Regular maintenance and cleaning are necessary for trouble-free and hygienic operation.

Recommended cleaning and maintenance intervals vary depending on air quality, water quality and operating time.

A soft cloth, dish detergent and a scrub brush are recommended for cleaning by hand.



Always unplug the BONECO appliance from the power outlet before you begin cleaning. Failure to do so can result in electric shock and fatal injury!



If you clean the drum and the water base in the dishwasher, a temperature of 50 °C (122 °F) may not be exceeded, as temperatures higher than this can cause the plastic parts to deform.

RECOMMENDED CLEANING INTERVALS

Interval	Action
After the third day without operation	Empty water base and fill with fresh water
Every 2 weeks	Clean water base, drum and AW200 evaporator mat Clean the pre-filter
Annually	Replacing the A7017 Ionic Silver Stick® Replacing the AH320 pollen filter Clean the fan and the inner area of the appliance



CLEANING IN THE DISHWASHER

PARTS NOT PERMITTED



The following parts cannot be cleaned in the dishwasher.

- Central part with filter cover
- AW200 evaporator mat
- AH320 pollen filter

WATER BASE AND DRUM

1. Take off the upper part of the BONECO appliance.
2. Remove the drum with the AW200 evaporator mat.
3. Take out the A7017 Ionic Silver Stick®.



4. Remove the float gage.



5. Twist both drum discs to release them. When doing so, note the markings on the outer side of the disc.



6. Remove the AW200 evaporator mat from the drum.





7. With the exception of the central part, the AW320 pollen filter and the AW200 evaporator mat, clean all of the parts either by hand or in the dishwasher at a max. temperature of 50 °C (122 °F).





CLEAN THE PRE-FILTER

ABOUT THE PRE-FILTER

The pre-filter cleans the air from coarse contaminants. Clean the pre-filter if it is dusty or dirty.

CLEAN THE PRE-FILTER

1. Press down on the left edge of the cover to unlock it.



2. Remove the pre-filter by pulling it upwards by the lug in its center.



3. Wash the pre-filter under running water using a cleaning brush.



4. Dry the pre-filter with a cloth.



5. Insert the pre-filter into the appliance.



6. Attach the cover and press down on the left edge to lock it.



CLEAN THE AW200 EVAPORATOR MAT

ABOUT THE AW200 EVAPORATOR MAT

In the case of heavy contamination, limescale build-up or odor formation, the AW200 evaporator mat can be cleaned either by hand or in the washing machine.

When stretching the AW200 evaporator mat on the drum after cleaning, take note of correct positioning:



CLEANING IN THE WASHING MACHINE

The AW200 evaporator mat can be cleaned in the washing machine. Commercially available detergents can be used. We recommend putting the AW200 evaporator mat into a laundry bag or washing it separately because it will collect loose fibers from other pieces of laundry otherwise.



The AW200 evaporator mat must not be washed at a temperature higher than 40 °C (104 °F).



Do not dry the AW200 evaporator mat in the clothes dryer.

CLEANING BY HAND

1. Add a little detergent to warm water and tumble the AW200 evaporator mat in it thoroughly to get dish detergent on all of it.



2. Rinse out the AW200 evaporator mat repeatedly in clean, hand-warm water until suds no longer form.



REPLACING THE ACCESSORIES

REPLACING THE A7017 IONIC SILVER STICK®

The A7017 Ionic Silver Stick® uses the antimicrobial effect of silver for a significant improvement of water hygiene. It is effective as soon as water comes into contact with it – even if the BONECO appliance is switched off.

Replace the A7017 Ionic Silver Stick® annually to guarantee antimicrobial effectiveness.



The used A7017 Ionic Silver Stick® can be thrown out with your regular household waste.

You can obtain a replacement for your used A7017 Ionic Silver Stick® from your BONECO reseller, from the BONECO online store at the address below or directly through the BONECO app you use to control the BONECO appliance:

www.shop.boneco.com

REPLACING THE AH320 POLLEN FILTER

The AH320 pollen filter cannot be cleaned.

- Dirt is normal and shows that the AH320 pollen filter is working.
- Replace the AH320 pollen filter once a year to maintain the cleaning performance.
- The used AH320 filter can be disposed of with your regular household waste.

You can obtain a replacement for your used AH320 pollen filter from your BONECO reseller, at the address below address below or directly through the BONECO app you use to control the BONECO appliance:

www.shop.boneco.com



MALFUNCTIONS AND TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Action
Air has an unpleasant odor	Stagnant water in the water base	Drain the water base and clean the appliance and the AW200 evaporator mat
No improvement in air quality	Open windows or doors	Close windows and doors
AUTO LED on the appliance flashes red	The water base is empty	Fill the water base
Appliance cannot be operated in the app. The message "Searching ..." "Cannot be found" appears	Appliance is blocked by another smartphone	Close the app on the second smartphone
AUTO LED pulses	The desired humidity has been reached or exceeded	None needed
Current display flashes if operation is attempted	Operation is blocked	Disable the LOCK function in the app
Display remains dark	The brightness of the LEDs has been heavily reduced in the app	Increase the brightness of the LEDs in the app



FACTORY DEFAULT SETTINGS

ABOUT THE FACTORY DEFAULT SETTINGS

If your BONECO appliance control system is not functioning the way you are expecting, or if you would like to delete all adjustments, you can reset the appliance to the factory settings. This deletes all adjustments and settings.

 After the reset, the BONECO appliance has to be paired with the smartphone again so that the control system can continue working with the app (see page 40).

RESETTING THE APPLIANCE

Reset your BONECO appliance to the factory settings by pressing and holding the black button on the appliance for approx. 30 seconds until the LEDs light up in red. Now the BONECO appliance is in the same state as when it was first started.





en





使用说明书

目录

装箱清单	56	与BONECO设备配对	64
Healthy air is a basic need	56	准备	64
购买耗材	56	配对	64
分解图与部件名称	57	多种操作模式	65
技术参数	58	混合模式“HYBRID”	65
首次清洁	58	“HYBRID”混合模式LED显示	65
开始运行	59	单独加湿(“加湿器”)	65
手动操作	60	“加湿器”模式LED显示	65
关于手动操作	60	单独AH320花粉过滤网(“净化器”)	65
自动模式	60	“净化器”模式LED显示	65
自动引用模式	60	多种运行模式	66
开机和关机	60	使用模式	66
手动控制	61	自动模式	66
BONECO 应用程序优势	62	睡眠模式	66
关于BONECO 应用程序	62	儿童模式	66
应用范围	62	使用芳香剂	67
下载	63	基础知识	67
IOS 系统 BONECO 应用程序	63	添加芳香剂	67
安卓系统BONECO 应用程序	63	清洁提示	68
		关于清洁	68
		建议清洁间隔时间	68



用洗碗机清洁	69
不允许的部件	69
水盆和轮毂	69
清洁预过滤网	70
关于预过滤网	70
清洁预过滤网	70
清洁AW200 蒸发网	71
关于AW200 蒸发网	71
用洗衣机清洁	71
手洗	71
更换耗材	72
更换A7017 离子化银棒	72
更换AH320 活粉过滤网	72
运行故障和故障排除	73
恢复出厂设置	74
关于恢复出厂设置	74
重置设备	74

装箱清单

HEALTHY AIR IS A BASIC NEED

没有什么比糟糕的空气更敏感的了。然而，许多人对空气质量重视不够，空气质量对健康和生活质量有影响。这让我们更加高兴的是，您选择了顶级BONECO设备，以确保您和您周围的对健康室内空气的基本需求得到满足。

购买耗材

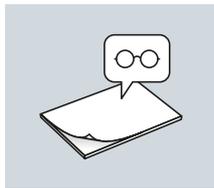
您可以从以下途径获得需要更换的破旧的耗材和其他附件：

- 当地的BONECO 专门经销商
- 通过BONECO在线商店
- 直接在 “BONECO 健康空气” 应用程序上购买

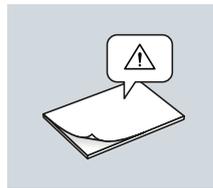
装箱清单



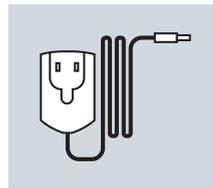
BONECO H320



使用说明书



安全指南



电源适配器



分解图与部件名称

CN



- 1 盖板/进风口
- 2 预过滤网
- 3 AH320 花粉过滤网
- 4 恒湿器
- 5 开/关，旋钮
- 6 出风口
- 7 香薰盒
- 8 A7017离子化银棒
- 9 水盆*
- 10 浮标*
- 11 轮毂*
- 12 AW 200蒸发网**

* 可以在洗碗机中清洗，温度不超过50℃

** 可以在洗衣机中清洁，温度不超过40℃



技术参数

技术参数*

型号	BONECO H320	
额定电压	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz	
额定功率	待机	0.5 W
	档位 1	5.1 W
	档位 6	10.6 W
加湿量	360 g/h**	
颗粒物CADR	< 60 m ³ /h	
适用面积	50 m ² / 125 m ³	
装水容量	6 liters	
尺寸 L × W × H	430 × 280 × 465 mm	
重量 (空置)	6.4 kg	
噪音	档位 1	29 db(A)
	档位 6	45 db(A)

* 保留变更权利

** 在220V ~ 50Hz ,档位 6 (只加湿)

首次清洁

i 与生产有关的残留物会影响水质。因此，在第一次使用之前，水箱必须用温水冲洗。然后用淡水彻底冲洗水箱。



开始运行



手动操作

关于手动操作

前面的旋钮可以方便地进行手动操作。BONECO应用程序为BONECO设备的控制和自动化提供了额外的更多选项。

自动模式

如果您从未使用BONECO应用程序操作BONECO设备，并第一次打开它，它默认在AUTO模式下运行。该设备预设为目标相对湿度为50%。

性能级别自动适应当前的湿度:空气越干燥，性能级别越高。

如果超过预设的目标湿度2%，设备切换到待机模式，由LED闪烁指示:



如果湿度下降到设置的水平以下，BONECO设备将恢复运行。

自动引用模式

如果您已经使用BONECO应用程序操作了BONECO设备，并设置了不同的湿度，当设备打开时，该值设备将自动引用。

开机和关机

1. 短暂地按一下旋钮，打开BONECO设备。



当设备打开时，它总是处于AUTO模式。你可以通过旋钮上方的小LED灯来识别自动模式。



2. 当BONECO设备处于AUTO模式时，要关闭它，只需短暂地按一下控制开关旋钮。



手动控制

1. 短暂地按一下旋钮，打开BONECO设备。



当设备打开时，它总是处于AUTO模式。

2. 通过控制旋钮从1档到6档调整输出到你需要的水平。此动作退出AUTO模式(自动模式 LED灯熄灭)。



所选的性能水平由旋钮上方点亮的LED数量表示。



3. 短暂地按一下控制旋钮，以退出手动模式和重新激活自动模式。

4. 短暂地再一次按压控制旋钮关闭设备。

i 如果您退出AUTO模式，BONECO设备将继续在选定的性能水平运行，直到水盆空，而不管当前的湿度水平是多少。



BONECO 应用程序优势

关于BONECO 应用程序

“BONECO健康空气”应用程序用于增强对BONECO设备的控制，并让您充分利用其潜力。这款应用程序包括计时器、湿度预置以及在不同程序之间切换的选项等功能。此外，它还提供了清洗间隔、过滤器更改和其他重复任务的提醒。



应用范围

程序	预定义的设置范围
“儿童”模式	设备将在1档至4档之间运行，将空气湿度提升至60%
“睡眠”模式	设备将在1档运行，预设置湿度为45%
定时开	设备在设置时间后开机
定时关	设备在设置时间后关机
程序	预定义的设置范围
恒湿器	确定所需湿度
调光器	设置LED的亮度
天气	显示当前的天气和室外温度
滤网更换信息	当AH320花粉滤网需要更换显示
A7017 离子化银棒信息	当A7017离子化银棒需要更换显示
附件和耗材	提供耗材购买更换支持和后续服务



下载

IOS 系统 BONECO 应用程序

在App Store中搜索“BONECO健康空气”或扫描下方二维码。在IOS 10或更早版本下，读取二维码需要安装相应的应用程序。在IOS 11及之后版本下，只要你把相机对准二维码，二维码就会自动读取。



安卓系统BONECO 应用程序

在“百度手机助手”中搜索“BONECO”或扫描下方二维码。阅读二维码需要在设备上安装“百度手机助手”的应用程序。



与BONECO设备配对

准备

确保智能手机上的蓝牙是激活的。在配对过程中, 确保智能手机和BONECO设备在同一个房间。

一旦配对成功, 您就可以在同一房间甚至相邻房间用您的智能手机控制BONECO设备。然而, 智能手机和BONECO设备之间的最大距离取决于室内具体的结构条件。

配对

1. 确保智能手机上的蓝牙是激活。
2. 打开BONECO 应用程序
3. 根据应用程序上的指导操作

多种操作模式

混合模式“HYBRID”

BONECO设备结合了两种功能：

- AH320花粉过滤网通过过滤花粉、家居灰尘和细颗粒物，净化呼吸中的空气。
- AW200蒸发网加湿室内空气。

当BONECO设备同时对空气进行加湿和净化时，您将获得最佳效果。不过，也可以只使用这两个功能中的一个。

“HYBRID”混合模式LED显示



单独加湿（“加湿器”）

即使在冬天，我们也建议使用内置AH320花粉过滤网的BONECO设备，因为除了花粉，它还能过滤室内空气中的灰尘。为了在没有AH320花粉过滤网的情况下运行设备，只需将过滤器从支架上取下，使用BONECO应用程序切换到“加湿器”模式。



如果取下AH320花粉过滤网，加湿器的最大加湿量从大约260 g/h上升到大约360 g/h。

“加湿器”模式LED显示



单独AH320花粉过滤网（“净化器”）

在夏天，湿度通常是足够的，但花粉给过敏的人带来了困难。如果您只想使用AH320花粉过滤网的净化效果，请使用BONECO应用程序将BONECO设备切换到“净化器”操作模式，并清空设备中水和取下轮毂。

“净化器”模式LED显示



多种运行模式

使用模式

在“混合”、“空气净化”和“空气加湿”这三种运行方式下, 均可选择三种不同的使用模式: 自动模式, 睡眠模式和儿童模式。

自动模式

在AUTO模式下, BONECO设备使用1档到5档之间的所有风扇级别。预设湿度为50%。

睡眠模式

在睡眠模式下, BONECO设备可以晚上在卧室里使用。该设备自动在最低1档运行, 以保持运行噪音最低。预设湿度为45%。

儿童模式

在儿童模式下, 采用1至4档风速档位, 将空气湿度提升至60%。该数值特别适合在儿童房内使用, 因为婴儿和幼儿需要高一点的空气湿度。此外, 风扇运行噪音极低, 不会触动婴儿监控设施。



使用芳香剂

基础知识

可将市面上出售的芳香剂和精油滴入背面的香薰盒容器中。

 不要将任何添加剂混合到水中, 因为这样做会降低BONECO设备的性能, 甚至造成损坏。这种损坏不在保修范围之内。

 香薰盒容器可以放在洗碗机里清洗。但是, 温度不能超过50°C。

添加芳香剂

1. 按压香薰盒, 待香薰盒弹出后抽出。



2. 将你选择的芳香剂洒在抽屉的毛毡上。



清洁提示

关于清洁

为保证运行无故障、卫生，必须定期进行维护和清洁。

建议的清洁和维护间隔时间根据空气质量、水质和操作时间的不同而有所不同。

手洗时，建议使用软布、洗洁精和刷子。

 在开始清洁之前，一定要拔掉BONECO设备的电源插座。不这样做可能会导致触电和致命伤害！

 如果你在洗碗机中清洗轮毂和水盆，温度不能超过50°C，因为高于这个温度会导致塑料部件变形。

建议清洁间隔时间

间隔时间	操作
不运行超过三天	清空水盆重新加入新鲜的自来水
每2周	清洁水盆、轮毂和AW200 蒸发网 清洁预过滤网
每年	更换A7017离子化银棒 更换AH320 花粉滤网 清洁风扇和设备内部



用洗碗机清洁

不允许的部件

如下部件不能在洗碗机中清洁。



- 带有过滤盖的中间部分
- AW200 蒸发网
- AH320 花粉滤网

水盆和轮毂

1. 将BONECO设备的上罩拿走。
2. 将套着AW200蒸发网的轮毂拿出来。
3. 拿走A7017离子化银棒。



4. 取下浮标。



5. 转动轮毂两侧的盘，按符号松开。



6. 取下套在轮毂上的AW200蒸发网。



7. 除中心部分、AW320花粉过滤网和AW200蒸发网外，所有部件都可以用手或在洗碗机中清洗，温度不超过50°C。



清洁预过滤网

关于预过滤网

预过滤网可去除空气中的粗颗粒污染物。
如果预过滤网有灰尘或脏，请清洗。

清洁预过滤网

1. 按下盖子的左边缘解锁。



2. 通过中间的凸耳向上拉预过滤网，拆卸预过滤网。



3. 在流动的水下用清洁刷清洗预过滤网。



4. 用一块布擦干预过滤网。



5. 把预过滤网重新装到设备上。



6. 盖上盖子，按下左边的边缘锁住它。





清洁AW200 蒸发网

关于AW200 蒸发网

在严重污染、水垢积聚或气味形成的情况下，AW200蒸发网可以用手或洗衣机清洗。

AW200蒸发网清洁后安装到轮毂中时，注意正确的位置：



用洗衣机清洁

AW200蒸发网可在洗衣机中清洗。可使用市售洗涤剂。

建议将AW200蒸发网放入洗衣袋或单独清洗，否则会收集其他衣物上的松散纤维。



AW200蒸发网清洁的温度不得高于40°C。



AW200蒸发网不能在干衣机里烘干

手洗

1. 在温水中加入少量洗涤剂，将AW200蒸发网完全浸在温水中接触清洗液。



2. 用干净的温水反复冲洗AW200蒸发网，直到不再产生泡沫。



更换耗材

更换A7017 离子化银棒

A7017离子化银棒采用银的抗菌特性保持水质卫生,当接触水时,银离子棒就发挥作用-即使机器在关机状态下。

每年更换A7017离子化银棒能有效抗菌。



用过的A7017离子化银棒可以扔到常规生活垃圾当中。

您可以从BONECO经销商、以下地址的BONECO在线商店或直接通过您用于控制BONECO设备的BONECO应用程序购买您使用过的A7017离子银棒:

www.shop.boneco.com.cn

更换AH320 活粉过滤网

AH320花粉过滤网不能清洗。

- 滤网变脏是正常的,它代表AH320花粉滤网在起效。
- 每年更换一次AH320花粉过滤网,以保持清洁。
- 使用过的AH320过滤网可与日常生活垃圾一起处理。

您可以从BONECO经销商、以下地址的BONECO在线商店或直接通过您用于控制BONECO设备的BONECO应用程序购买您使用过的AH320花粉过滤网:

www.shop.boneco.com.cn

运行故障和故障排除

问题	可能原因	措施
空气有难闻的气味	水箱和水盆内水已经污浊	倒掉水盆上水, 彻底清洁设备和AW200蒸发网
空气质量没有改善	打开门窗	关闭门窗
设备上的AUTO LED灯闪烁红色	缺水	加水
应用程序无法操作设备, 出现“正在搜索...”“无法找到”的提示	设备被其他智能手机连接锁定	在其他智能手机上关闭应用程序
AUTO LED 灯闪	已达到或超过所需湿度	没有需要
尝试操作, 当前显示会闪烁	操作被锁定	在应用程序中关闭LOCK功能
显示变暗	在应用程序中, LED的亮度已经被大大调低	在应用程序上调高LED 灯的亮度

恢复出厂设置

关于恢复出厂设置

如果您的BONECO设备控制系统没有按照您预期的方式运行, 或者如果您想删除所有的调整, 您可以将设备恢复出厂设置。这将删除所有的调整 and 设置。

i 重置后, BONECO设备必须再次与智能手机配对, 以便控制系统可以继续使用该应用程序 (请参见第62页)。

重置设备

按住设备上的黑色按钮约30秒, 直到LED亮起为红色, 将BONECO设备重置为出厂设置。现在, BONECO设备与第一次启动时处于相同的状态。





BONECO
healthy air

www.boneco.com.cn

BONECO is a registered trademark of BONECO AG, Switzerland

监制：BONECO(瑞士)，制造商：BONECO(嘉兴)，博瑞客贸易(嘉兴)有限公司，
浙江省嘉兴经济开发区，塘汇街道岗山路1184号，+86 573 82161009

51582-01